

MÄÄRDEAINED, TÖÖSTUSÕLID JA NENDEGA SEOTUD
TOOTED (KLASS L). KLASSIFIKATSIOON. OSA 4: TÜÜP H
(HÜDROSÜSTEEMID)

Lubricants, industrial oils and related products (class L)
- Classification - Part 4: Family H (Hydraulic systems)
(ISO 6743-4:2015)

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 6743-4:2015 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 6743-4:2015 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 6743-4:2015 consists of the English text of the European standard EN ISO 6743-4:2015.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 05.08.2015.	Date of Availability of the European standard is 05.08.2015.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 75.120

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Lubricants, industrial oils and related products (class L) - Classification - Part 4: Family H (Hydraulic systems) (ISO 6743- 4:2015)

Lubrifiants, huiles industrielles et produits connexes (classe L) - Classification - Partie 4: Famille H (Systèmes hydrauliques) (ISO 6743-4:2015)

Schmierstoffe, Industrieöle und verwandte Erzeugnisse (Klasse L) - Klassifizierung - Teil 4: Familie H (Hydraulische Systeme) (ISO 6743-4:2015)

This European Standard was approved by CEN on 16 April 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

This document (EN ISO 6743-4:2015) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 28 "Petroleum products and lubricants" in collaboration Technical Committee CEN/TC 19 "Gaseous and liquid fuels, lubricants and related products of petroleum, synthetic and biological origin" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 6743-4:2001.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 6743-4:2015 has been approved by CEN as EN ISO 6743-4:2015 without any modification.

Contents

	Page
Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Explanation of symbols used	1
4 Detailed classification	2
Bibliography	4

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [Foreword - Supplementary information](#)

The committee responsible for this document is ISO/TC 28, *Petroleum products and lubricants*, Subcommittee SC 4, *Classifications and specifications*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 6743-4:1999), which has been technically revised with the following change:

- the table of classification now includes environmentally acceptable fluids.

ISO 6743 consists of the following parts, under the general title *Lubricants, industrial oils and related products (class L) — Classification*:

- *Part 1: Family A (Total loss systems)*
- *Part 2: Family F (Spindle bearings, bearings and associated clutches)*
- *Part 3: Family D (Compressors)*
- *Part 4: Family H (Hydraulic systems)*
- *Part 5: Family T (Turbines)*
- *Part 6: Family C (Gears)*
- *Part 7: Family M (Metalworking)*
- *Part 8: Family R (Temporary protection against corrosion)*
- *Part 9: Family X (Greases)*
- *Part 10: Family Y (Miscellaneous)*
- *Part 11: Family P (Pneumatic tools)*
- *Part 12: Family Q (Heat transfer fluids)*

- *Part 13: Family G (Slideways)*
- *Part 14: Family U (Heat treatment)*
- *Part 15: Family E (Internal combustion engine oils)*
- *Part 99: General*

This document is a preview generated by EVS

Lubricants, industrial oils and related products (class L) — Classification —

Part 4: Family H (Hydraulic systems)

1 Scope

This part of ISO 6743 establishes the detailed classification of fluids of Family H (Hydraulic systems) which belong to class L (Lubricants, industrial oils, and related products). It is intended to be read in conjunction with ISO 6743-99. This classification system does not include automotive brake fluids or aircraft hydraulic fluids.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3448, *Industrial liquid lubricants — ISO viscosity classification*

ISO 11158, *Lubricants, industrial oils and related products (class L) — Family H (hydraulic systems) — Specifications for categories HH, HL, HM, HV and HG*

ISO 12922, *Lubricants, industrial oils and related products (class L) — Family H (Hydraulic systems) — Specifications for hydraulic fluids in categories HFAE, HFAS, HFB, HFC, HFDR and HFDU*

ISO 15380, *Lubricants, industrial oils and related products (class L) — Family H (Hydraulic systems) — Specifications for categories HETG, HEPG, HEES and HEPR*

3 Explanation of symbols used

3.1 This detailed classification of Family H has been established by defining the categories of products required for the main applications of the family and final sub-division by reference to composition of corresponding products.

3.2 Each category is designated by a symbol consisting of a group of letters which, together, constitute a code.

The first letter of the code (H) identifies the family of the product considered but any following letters taken separately have no significance of their own.

NOTE The designation of each category can be supplemented by the addition of viscosity grades according to ISO 3448.

3.3 In this classification system, products are designated in a uniform manner. For example, a particular product may be designated in complete form, i.e. ISO-L-HV 32, or in an abbreviated form, i.e. L-HV 32, the number indicating the viscosity according to ISO 3448.